



TIMPUL TRANSILVANIEI

ncepând cu numărul de față, **Aradul nostru**, complect reorganizat, va continua sub titlul mai sus, să înfățișeze, în fața modestelor noastre puteri, toate problemele de actualitate, ce-au fost desbătute în aceste coloane de aproape trei de zile.

ându-i acest titlu am crezut că, în vacarmul și înclăștră de pomenire istorică ale vremii ce străbatem; este pilonul să ne amintim, zi de zi — pe lângă caracterul latin, al acestei provincii românești — și acel spirit Transilvănian, căruia îi dăruim oricând la jertfa Patriei și Rege; așezat de-a dreapta în slujba neamului în credință și muncă cinstită, și binele tuturor.

am crezut că e bine să păstrăm ceva din amintirea marilor momente și numiri de altădată, sub scutul cărora am trăit prin nopțile timpurilor de neînțelepciune și potrivnicia conștiințelor istorice.

bine să păstrăm ceva din tradițiile veacurilor de încercări și ofeliri; e bine să cultivați mai departe virtuțile de neam, care ne-au fost văzute împotriva tuturor silințelor și nelegiuirilor.

trecutul popoarelor rămâne parte veșnic deschisă în cavăniștii viitorului, din paginile cărora trebuie să știm a desluși tălcul întâmplărilor și mesajul vremii, spre a putea merge mai departe misiunea noastră a neamului nostru.

bine își uită trecutul, poate să aibă un prezent oarecare, dar niciodată nu va avea viitor. Stăruim în tinuturile istorice — este jertva legei care chează și chează viitorul și destinul unui neam.

e aceea, reactualizând noul vechiu al provinciei noastre — pe frontispiciul acestui timp, înțelegem să dăm urmare și îndemnăm sufletele de a merge pe liniile trase de strășii noștri, al căror gând totdeauna a fost întărirea și păstrarea patrimoniului nostru — sacru — spiritual și material, în calea tuturor primejlii și dușmănilor.

n spiritul îmbietor al lupului de altădată, vrem ca să picurăm cât de puțin în viața și acțiunile noastre, și să știm că astfel, ne vom câștiga tot mai tari și biruitori în fața oricăror noi încercări istorice.

izând, deci, paginile acestui Timpului Provinciei, conținând în aceste coloane, cu noi, mai hotărâți, având — cu ajutorul Tatălui nostru — tot mai multe puteri, spre muncă și jertfă, pentru afirmarea noastră a poporului Român.

Timpul Transilvaniei.

ARADUL, CARE REINVIE...

Trecătorii poposiți în orașul nostru, vor fi văzuți desigur în apropierea celor două gări, o impunătoare clădire, abia terminată anul trecut și care e menită să adăpostească ucenicii români — respirați până acum în clădiri îndepărtate și neigienice — precum și serviciile inspectoratului muncii din localitate.

Asfel datorită profesorului Ion Nistor fost ministru al muncii, om la care găsiseră solitudine conducătorii camerei de muncă din acea vreme în frunte cu dnii Victor Moșoiu și Iosif Vulpe și directorul căminului de ucenici Alexandru Șerban, Aradul românesc, a fost împodobit cu o importantă instituție, aici în preajma fabricilor, pe locul unde creșteau și înflorau doar măcămici, în adierea vântului.



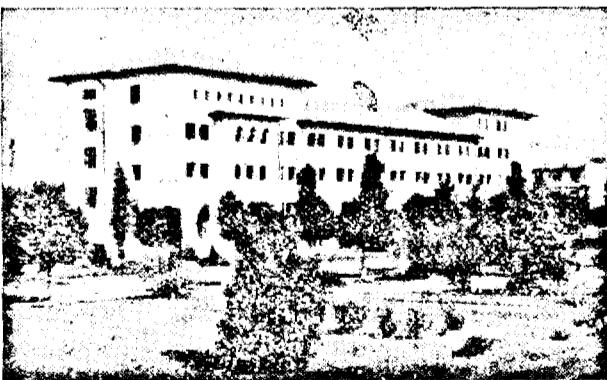
La început a fost...



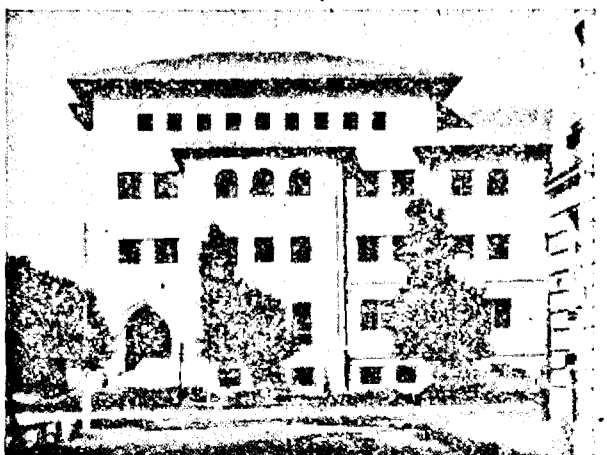
Meșterii lucrează din zor...



O primă înfățișare...



Căminul de ucenici văzut din față



O altă vedere a căminului de ucenici

Natural că din 1937 anul în care a fost așezată piața fundamentală, totul ar fi putut să rămână în acea stare de proiecție, dacă conducătorii ministerului muncii de atunci încoace și în special dnii. prof. Mihail Ralea ministrul muncii și Ing. Slavri Cunesco directorul general al aceluiaș minister, — n'ar fi purtat acea grijă permanentă ucenicilor români de pretulindeni.

Clădirea propriu zisă a fost construită în stil neo-românesc, după planurile întocmite de către arhitectul diriginte al ministerului muncii dl. Tașcu Ciulli.

Lucrările au fost executate de către firma arh. Michail Dollinger, & Co. din București, care a mai construit de altfel și căminele de ucenici din Brașov, Sibiu, Timișoara etc. — sub directa și supraveghere a dnii arh I. Kraus.

Edificiul a fost construit în mijlocul unui teren de cca 5000 m. p. iar lucrările au durat aproape doi ani. Acesta se compune din subsol, parter, două etaje, o porțiune are chiar trei etaje și poate odăposti: cca 350 ucenici, o cantină muncitorească, unde în două rânduri pot fi serviți vre-o 400 de persoane, o baie pentru lucrători, inspectoratul muncii, institutul de orientare profesională, bibliotecă muncitorească, infirmerie ș. a.

Pentru acestea s'au întrebuințat cca: 650.000 cărămizi, 60—80 vagoane ciment, 12 vagoane fier, 70.000 o lane turcești, și a costat 14.000.000 Lei în afară de instalațiuni care fac iarăș vre-o 8—10 milioane lei.

Totul este prevăzut apoi cu luminație electrică, încălzire centrală cu păcură, adăposturi o curte vastă pentru străjerie ș. a.

Se mai așteaptă sosirea mobilierului pentru ca totul să fie pregătit pentru inaugurarea ca se va face în curând.

✱

Paralel cu înfăptuirile din *M. S. Regele Carol al II-lea*, câmpul muncii semnalate mai sus, trebuie să înregistrăm o deosebită satisfacție tot aici, rezultatele adunărilor generale ale instituțiilor economice și industriale, create printru da absolvenților noștri din învățământul industrial, — prea des învinuiți de birocrațism — și anume de foștii elevi ai școlii Arte și Meserii din Arad, a cărei faimă de mult a fost unanim recunoscută.

În primul rând vom menționa adunarea generală a Băncii Populare a Școlii Superioare de Arte și Meserii din Arad, care a avut loc de curând, instituție care împlineste anul acesta un deceniu de existență, răstimp în care — cu toate neajunsurile ce-a avut de străbătut — a acordat membrilor săi, împrumuturi mărunte, în valoare de peste 500.000

Lei, iar actualmente în plină reorganizare, a putut deja să înlesnească credite mai însemnate chiar instituțiilor în strânsă legătură cu ea ca de ex: »Provincia» de sub conducerea dnii Petru Fica și »Socoina» societate cooperativă industrială din Arad.

Dar fiindcă vorbim de »Socoina» trebuie să amintim tot aici, că în adunarea generală care a avut loc zilele acestea și în care s'au înfățișat rezultatele obținute în decursul anului trecut, s'a constatat că, toate așteptările au fost cu mult întrecute.

Institutul Național al cooperăției care i-a aprobat de curând un împrumut însemnat, s'a putut convinge, prin reprezentanții săi deosebiți, despre munca temelnică ce se desfășoară aici.

Pe de altă parte se fac pregătirile necesare pentru adunarea generală a Cercului Regional Arad, al uniunii generale al absolvenților Liceelor și Gimnaziilor industriale din România, care în tot anul trecut a desfășurat o vie activitate.

A fost în orașul acesta, singura asociație culturală care și-a adus aminte că, alături de-o țară întreagă; avem datoria de-a pomeni aici, printr-o comemorare, cei cincizeci ani dela moartea marelui Eminescu, împlinită anul trecut.

Organizarea paratasului și comemorarea ce-a avut loc într-o sală populară dar mai retrasă, cheltuielile le-a suportat foarte cercul fără să cerșească ajutoare face cinste aceluia cerc.

După înjgheburile unui cor, și toată ceaialaltă activitate, acum când s'a pus la cale înființarea unei biblioteci, ne putem gândi la Aradul, care reinvie: (în)ut al tinereții, muncii cinștite și al cărții, centru de trudă și cultură românească. (i. f. p.)



dl. prof. M. Ralea



M. S. Marele Voevod Mihai de Alba-Iulia



Ing. dl. Stavri C. Cunesco

Invierea



Coboară jos din nori stăpâne,
 Și binecuvântă turmele tale — păgâne
 Ocrotește-i de păcate
 Și de faptele lor spurcate
 Între oameni pe pământ
 Tu Dumnezeule — sfânt!...
 Noi toți păcătoși te dorim
 Vino!, mântuiește-ne, că toți pierim
 Păgânismul s'apropie ameninșător
 Lumea numai crede'n Dumnezeu și sărbători,
 Muncesc și mânâncă în zile oprite
 Incurajați de duhul satanei fără de frică
 A murit dreptatea și a'nviat tâlhăria...
 S'au răspândit boalele. Nu vede omenirea
 Prin multe semne care se arată
 Că va veni timpul, când se vor sfârși toate
 Invierea ta cu sfințenie o serbăm
 Alungă pe satana dintre noi, te rugăm.
 Curăță sufletele noastre de povara grea
 Să fim aceiași mei blânzi din sfânta turma ta
 Grăbește, nu ne lăsa în noroiu
 Roagă și pe tatăl să'nțoarcă fața către noi
 Să ne pocăim după cum m'ăi spus
 Osana, Osana! întru cei de sus.

† Milan Odiașiu

Nicolae Iuhasz

croitorie modernă pentru
 domni și uniforme pt. școlari,
 preșuri foarte moderate.

Arad, Str. Consistorului 16

Mare asortiment în stofe moderne
 și mățasuri, noutăți de spălat, cu
 prețurile cele mai eștine la firma
Iosif Glesinger și Fiul

ARAD, Strada Meșlanu

Scriitorii români și Aradul

Cu prilejul șezătorii literare
 din ziua de Duminecă 21 Ap-
 rilie a. c. scriitorii români,
 oaspeși bineveniți la noi pen-
 rru toți aceia dornici de »mai
 multă lumină«, au binevoit
 a scrie pentru ziarul nostru
 următoarele:

Pentru Aradul de odini-
 oară și cel care ar trebui
 să fie: centru de cultură
 românească dinamică și
 cuceritoare!

20 IV 1940 Arad

Liviu Rebreanu

Aduc vibrantul meu salut
 cu spada literară, tuturor
 care mănuesc uneltele mun-
 cii în frumosul și harnicul
 ținut al Aradului.

Ionel Teodoreanu

Contrașilor dela „Timpul
 Transilvaniei” Pace și Voe-
 bună.

21 Aprilie 1940.

Mihail Sodoveanu

În acest frumos oraș dela
 vestul țării, în așteptarea
 sărbătorii Invierii, care tre-
 buie să fie învierea păcii,
 a muncii în libertate și-a
 înfrățirii tuturor lucrători-
 lor de pe pământ, aduc sa-
 lutul meu confratern bra-
 vilor camarazi dela „Tim-
 pul”.

April 1940.

Victor Eftimiu

Contrașilor ziaști dela
 Timpul Transilvaniei amine-
 tire dela AL. PHILIPPIDE
 20 Aprilie 1940.

Cu cele mai bune impresii
 PROFIRA SADOVEANU

Francisc

Baranyi

croitorie modernă
 pentru domni

Arad, Str. Brătianu 17.

Banca „Victoria“ într'o casă nouă

Achiziționând imobilul din bulevardul Regele Ferdinand, banca „Victoria“ și-a mutat sediul cu birourile în acest local, care este o podoabă pe bulevardul principal al Aradului.

Banca „Victoria“ are acum localul modern și confortabil care i-se cuvenea mai de mult, pentru meritele sale istorice în dezvoltarea economică a regiunii noastre încă din timpurile vechei dominații.

Consiliul de administrație al băncii și d-nii dr. Nerva Iercan, director general, și Iosif Albon, director, n'au precupețit nici un efort și sacrificii pentru a agunje la acest sediu mai mult decât confortabil.

Extras din procesul verbal

dresat în ședința Consiliului de Administrație, ținută la 16 Martie 1940. Prezenți: Antoniu Mocsoni, președinte, Dr. Ștefan Angel, I. r. Romul Coțoiu, Vasile Cartiș, Dr. Coriolan Balta, Dr. Ioan Baltescu, Dr. Silviu Pășcutiu, Dr. Teodor Popa, Dr. Patrachie Țiucra, Remus Rafiroiu.

Asistă: Brutus Păcurariu, Dr. Aurel Demian, Sava Seculin, Dr. Emil Tieran, cenzori.

Prezidează: Antoniu Mocsonyi, președintele Consiliului.

Referent: Dr. Nerva Iercan, director general.

Consiliul alege în unanimitate pe d. Antoniu Mocsonyi ca președinte și pe d. Dr. Nicolae Zigre ca vicepreședinte.

Cosiliul numește următoarele Comitete de Direcție:

La Sediul Central Arad: d-nii Dr. Ștefan Angel, Dr. Romul Coțoiu, Dr. Silviu Pășcutiu, Remus Rafiroiu,

La Sucursala Oradea: d-nii Dr. Nicolae Zigre, Vasile Cartiș, Dr. Teodor Popa.



Dr. Nerva Iercan

La Sucursala Timișoara: d-nii Dr. Ioan Baltescu, Dr. Coriolan Balta, Dr. Patrachie Țiucra.

Totodată hotărăște ca pentru Comitele de direcție să fie menținute atribuțiunile fixate în ședința Consiliului din 20 Aprilie 1937 pe durata mandatului Consiliului.

Consiliul reînnoește dreptul de semnătură a funcționarilor de mai jos în conformitate și în limitele art. 20 din statute.

La Centrală: Dr. Nerva Iercan, director general, Albon Iosif, director, Sârbu Oliviu, director, Popa Eugen, procurist, Bergmann Ladislau, procurist, Gui Teodor procurist.

La Sucursala Timișoara: Ioan Teodorovici, director, Dr. Nerva Iercan director general, Albon Iosif, director, Sârbu Oliviu, director, Mircea Ciorogariu, subdir. ca procurist, Cărăneanțu Mihai, procurist.

La Sucursala Oradea: Dr. Nerva Iercan, director general, Albon Iosif, director, Dumitrescu Gheorghe, director, Marta Ioachim subdir. ca procurist, Pop Ioan, procurist.

Consiliul de Administrație
Văzut pentru publicare, Arad,
19 Aprilie 1940.

Oficiul Registrului Comerțului
al Camerei de Comerț și de In-
dustrie din Arad.

Pentru prim secretar (ss) Dr.
Trailescu.

croitoria lui

Iacob Jung

lucru cl. I. și ieftin

ARAD, Str. Gr. Alexandrescu 6.

Tiberiu Keiser

mecanic lăcătuș, strun-
gărie, sudură și tăiere
autogenă

ARAD,

Str. Gen. Grigorescu No.

4-6.

„Premiul Edouard Daladier“ pentru copiii ofițerilor francezi

Un decret autorizează Mi-
nisterul francez al Apărării Na-
ționale să primească donația
sumei de 325.000 de franci,
făcută de D-nii Robert D nii
Murphy, Frederic Pic și Wa-
shington Lapp în favoarea
asistenței militare.

Decretul precizează că ve-
nitoriile anuale ale acestei su-
me vor constitui unul sau mai
multe premii purtând numele
„Premiul Edouard Daladier“,
și care vor ajuta pe fiii ofițe-
rilor francezi, voind să urmeze
studii superioare.

Frații Apponyi

Magazin de încălțăminte

și modă bărbătească

Arad, vis-a-vis cu Primăria

Tipografia „Concordia“ Gh. Munteanu Arad.

RENDY

Croitor pentru domnii

ARAD,

Vis-a-vis cu Teatrul Orașului

Deputații Adunării Eparhiale

Arad: După încheierea scrutinului în cele douăzeci de circumscripție electorale, înaltul for bisericesc al Episcopiei al Aradului Ienopolei și Hălmașului, se compune astfel:

Din cler au fost aleși:

Consilierii: Tr. Cibian, C. Turicu și S. Seculin.

Revizorul eparhial C. Magieru rectorul Arad. Teologice dr. N. Popovici, profesorii dr. H. Felea și S. Stefea, protopopii: Fl. Codrean, St. Lungu, P. Marșieu, C. Lazar, M. Cosma-P. Givulescu, A. Adamovici, St. Bogdan și Gh. Andru, preoții: I. Ardelean, I. Popescu I. Monfia, și I. Ispas.

În total 20 membri clerici.

Dintre mireni au primit mandatul d-nii: Gen. Alexandru Vlad, dr. M. Mărcuș, L. Igrășan dr. C. Lepa, dr. Gh. Sârbu, dr. P. Faur, dr. A. Lazar, D.

D. Boariu, dr. A. Iancu, dr. I. Alămureanu, dr. T. Băbușia, S. Dorca, Aron Petruțiu, Tr. Mager, dr. P. Siiartău, P. Dârlea, dr. Al. Stoinescu, N. Adam dr. C. Luțai, As. Crișan, dr. E. Mikoși, dr. S. Ispravnic jun dr. Al Boțioc, dr. Oct. Lupaș, ing. A. Streza, dr. E. Beleş, dr. S. Covaciu, dr. P. Iva, dr. C. Radu, Ing. Vi. Eșanu, dr. S. Ispravnic sen., Ax. Secula, dr. C. Iancu, dr. I. Marșieu. Tiberiu Vuia, dr. I. Pescariu. dr. T. Costina, A. Turuc, dr. A. Crișean și d. Ciobn. Total 40 membri.

Noua sesiune a Adunării Eparhiale se va începe conform dispozițiilor legale în Dumineca, Samarinenții, 26 Maiu 1940. Va fi cea dintâi ocazie, când Episcopia Aradului nu mai are și părțile bătăne.



Magazinul electrotehnic

Zărna Gheorghe Arad, Bul. Regele Ferdinand 44.
a fost complectat cu **atelier de precizie**

pentru reparațiuni de instrumente medicale, nichelaj, șleifuri de precizie, ascuțiri de articole tăetoare, articole de frizerie — tot soiul de lucrări electro-tehnice — radio.

Dela Sindicatul proprietarilor de case din Arad

La începutul ace-tei luni, Sindicatul proprietarilor de case din Arad, și-a ținut adunarea generală, sub președinția d-lui dr. A. Demian, deputat, asistat de dr. Alex. Boțioc, fost senator și primar, și de d. Macelaru, secretar. Pentru complectarea comitetului a fost aleși d-nii dr. Alexa Boțioc Hugo Bing și Blaha Carol, ca vice-președinți, iar în comitet d-nii dr. Vasile Cucu, Dimitrie Puferty profesor și Ilie Pop.

Ca supleanți au fost aleși d-nii Theodor Lăpușca și Schaffer.

Din cetire dării de seamă s'a constatat că:

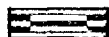
S'a obținut ca lucrările de apărarea pasivă să se execute în mod eșalonat, acordându-se din partea autorităților timp suficient pentru o cât mai rațională punere a punct a celor prescrise de fo-

rurile respective. S'a obținut apoi, reducerea sarcinilor materiale, astfel că impozitele adiționale au fost scăzute cu 50 la sută.

S'au obținut în fața instanțelor decizuni principale cu privire la taxele pe metru liniar de fațadă. S'a intervenit și obținut la administrația financiară locală ca încasarea impozitelor să se facă conform cu dispozițiunile legii, adică să nu se fixeze și țină licitații pentru încasarea lor, înainte de prima jumătate a trimestrului, când impozitul devine exigibil.

Membrii sindicatului, au iscătit peste 7 milioane și jumătate lei în bonuri de înzestrare.

S'a citit apoi raportul despre gestiunea financiară a sindicatului și acela la cenzorilor



† Elena Ing.
Ștefan Mateescu

Din București ne vine trista veste că dna Elena Ing. Ștefan Mateescu, s'a stins din viață Marți după masă, în urma unei lungi și grele suferinți.

În Arad, unde această distinsă familie se bucură de numeroase și alese simpatii, trista veste a produs o impresie puternică.

Înmormântarea a avut loc Joi la orele 12, din capela cimitirului Bellu. Transmitem și pe această cale greu încercatului soț, cele mai sincere condoleanțe în urma grelei încercări.

Ioan Sina

Croitorie modernă, civilă, militară și ceaprazarie
Prețuri moderate!

ARAD, Str. Gh. Duca 12.

Fabrica de zahăr APEL

pentru cultivatorii de
sfeclă de zahăr

În urma intervenției Ministerului Economiei Naționale, sub No. 131221 din 17 Martie 1940, Marele Stat Major a aprobat ca foși cultivatorii de sfeclă de zahăr, să fie scutiți de concentrare, pe durata lucrărilor de câmp a sfeclei de zahăr.

Atragem atenția cultivatorilor noștri de sfeclă, că de îndată să se prezinte la încredințaji fabricii noastre, pentru conscrierea datelor lor militare, precum și pentru conscrierea animalelor, vehiculelor și a harnașamentelor rechiziționate.

Cultivatorii, cari doresc a încheia contracte, ulterior cu fabrica noastră, situațiile lor militare pentru desconcentrare, precum și pentru caii, vehicule și harnașamentele rechiziționate, le vom înainta Marelui Stat Major, după încheierea și primirea contractelor.

Fabrica de Zahăr din Arad

Noua conducere a Sindicatului restauratorilor din Arad

Sindicatul restauratorilor din Arad și a ținut adunarea generală sub președinția d-lui A. Comoși.

Cu această ocazie s'a dat descărcarea vechilui comitet și s'a probat bugetul pe 1939—1940.

S'a procedat apoi la alegerea unei noi conducere, precum urmează:

Noul comitet

Președinte: d. Ilie Mohor.

Vice președinți: d-nii: Comoși A. și Horvath.

Membri: d-nii: Lukács Ludovic, Andreica R., Kohn A., Messer A., unul din proprietarii catenelei Dacia, Theodor Lăpușca, Kornet W., Caracioni Gh., Caracioni Dumitru., Miklos Ioan, Hagyo Iosif, Popa Gh., senior, Nemeth Arcadie, Velici, Florea, Pecican Dim., Varga Fr., Pecican Pavel, Renich F., Pflau I., Incze Gh., și Nagy A.

Membrii supleanți: d-nii: Baumann A., Philipp A., Hanke C., și Schauer Florian.

La propunerea dlui Horvath, se aduc mulțumiri d-lor Mohor Ilie și Comoși A.

Acelaș lucru îl cere d. Comoși A. pentru d. Horvath.

Mulțumiri se aduc și d-lui Theodor Nicolae secretarul sindicatului.

Noul comitet de conducere al Căminului Restauratorilor din Arad

Președinte: d. Comoși A.

Vice președinte: d-nii: Mohor Ilie și Rediș Pavel.

Membri: d-nii: Velici Florian, Memeth Arcadie, Miklos Ion, Hagyo Iosif, Horvath Iosif, Kohn W., Lukacs Ludovic, Buzoganyi M. și Nagy Adalbert.

In atențiunea pensionarilor

Percepția III-a de pe lângă Administrația Financiară din Arad, face cunoscut pensionarilor cari ridică pensia dela percepția de mai sus, ca în viitor, pentru înlăturarea aglomerației, să se prezinte în ordinea următoare pentru ridicarea pensiei: prima zi pensiunii dela litera A—L, inclusiv ziua doua dela litera L—X.

Către invalizii din război

Serviciul Sanitar Județean Arad, aduce la cunoștință invalizilor din război, cari

a), n'au fost încă la revizuire
b), nu au primit Biletul de Reformă de pe revizuirea avută dela 1936 V. încoace, sau,

c), nu sunt îndestulați cu revizuirea avută din care cauză și-au cerut chemarea la contra-revizuire, dar n'au fost chemați până azi, să se prezinte de urgență la Primăriile comunale, pentru a fi trecuți pe tablourile ce se întocmesc acum cu scopul să fie cerută intervenția Eforiei Generale IOVFL București, pentru rezolvarea definitivă a revizuirilor, să nu rămână nici un invalid fără revizuire s'au contra revizuire.

Șeful Oficiului Județean IOV:

Dr. D. Cosma

TAPITEXTILA S. A.

Fabrica de fringhie și țesătorie de cocos

ARAD, *Bulevardul Regina Maria No. 9 (Casa Neuman)*

Prețurile de cocos și de iută,

Stergătoare de picioare,

Perdele, stofe de mobile,

Driluri, plușuri, furnituri de tapiserie.

Fringhii de transmisiuni, chingi pentru elevatoare și mori.

La restaurantul

Detari Magdalena din ARAD

Str. A. Vlaicu 1—3, găsim pe N. Văduva

Servește mâncări la abonați sub prețuri maxime.

Beuturi speciale din Podgoriile Aradului, Aiud, Târnave și

Odobești, cu prețurile cele mai moderate.

Dela 1 Maiu gratar special.

Alexandru Csont

Croitorie de primul rang

Depozit permanent de stofe

ARAD, Str. Goldiș Palatul Banca Românească

Telefon 25—69.

Gheorghe

Szilvay

Croitor pentru dame.

Confecționează perdele și failleuri

Arad, Strada V. Goldiș 5.

In atențiunea

Restauratorilor

Sindicatul Restauratorilor din Arad, comunică membrilor că conform ordinului 140.414 și ordinul telegrafic No. 2279-1940, trebuie făcute declarații de toate stocurile de băuturi monopolizate și nemonopolizate, avute în depozit la data de 1 Aprilie 1940. Aceste declarații vor fi făcute cât mai urgent. Sindicatul stă la dispoziția membrilor cu formulare.

Iar cei care n'au fost prezenți la adunarea de Duminică, să-și facă datoria pe rând, înscriindu-se printre membrii filialei, la dl. căpitan Av. Simion Bărbulescu, d. Ștefan Popovici, notar public, Aradul-nou, sau la d. Fera.

Când se va deschide sediul filialei, înscrierile se vor face acolo, după cum se va anunța prin gazete.

Avem impresia că, Duminică, la Arad, s'a petrecut un fapt despre care se va vorbi mult într'o zi, — dacă bunii români se vor grăbi să-și dea obolul cerut de necesitățile vremii.

Să fie într'un ceas bun.

Ion I. Pogana

Cel mai mare asortiment de fire
DMC, CMS CB, lână și lucruri de mână
la magazinul

ARIADNE

ARAD, Bulev. Regina Maria No. 8.
(vis-a-vis de Prefectura Județului).



DEUTSCHLAND

e marca neîntrecutelor

BICICLETE

Toate MODELELE se
vând cu prețuri sen-
zațional de EFTINE la

HAMMER SIGHISMUND ȘI FIUL

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand No. 27.

I. EISELE

Mode și textile

ARAD, Str. Mețianu No. 2.

Salon Paris

ARAD, Str. Consistorului No. 12
Confectionează cele mai frumoase cos-
tume pentru dame, preț foarte redus.

S'a mai cerut apoi sprijinul d-sale de a acționa în sensul ca la Arad să se înființeze în spiritul noii legi a meseriilor o școală tehnică superioară.

D. Pamfil Șeicaru a promis absolvenților că va examina cu toată bunăvoința acest memoriu și va da tot sprijinul necesar în ceea ce privește salisfacerea doleanțelor cuprinsă în el.

După vizită d sa înconjurat de absolvenții membrii și conducători ai cooperativei, au făcut două fotografii în fața alelierelor cooperativei.

Fie ca aceasta vizită fac.ă de unul dintre cei mai de seamă exponenți și mânuitori a slovei cotidiene românești, să fie un început de desamorțire românească din somnul greu al desinteresului de tot cei acțiune românească, și astfel treziți să-și dea toți interesul colaborând împreună în vederea realizării unui singur scop; Consolidarea nației române pe toate tărâmurile, în toate direcțiile, pentru ca mâine să fim pregătiți — așa cum spunea d. Pamfil Șeicaru în conferința d-sale de la Palatul Cultural de a intra cu demnitate în noua Europă de mâine, care azi e în formație.

La aceasta să ne ajute Dumnezeu.

Fica Petru

Anunț

Aduc la cunoștință On. Public interesat că am preluat Bodega-Restaurant fosta tavernă din Piața Avram Iancu No. 18 Arad, unde se servește mâncări calde și reci, beuturi excelente, vinuri cele mai renumite din țară și străinătate. Serviciu prompt. Rog sprijinul on, public

Proprietar:

Pavel Pecican

Matei

Maltry

Croitor Parisien pt. Dame
ARAD, Str. Dr. Robu 4.

Gabriele D'annunzio — sburător

Conferința d-lui comandor Andrei Popovici

D. Comandor aviator Andrei Popovici, senator și director general al soc. L. A. R. E. S., este un vechiu și drag oaspe al Aradului, unde nu ezită să se deplaseze din când în când, pentru a ne da una câte una din acele frumoase conserii care îți încântă și reconfortează spiritul întotdeauna.

Conferențiar de o manieră cu totul personală, cu vocea caldă și graiul moldovenesc, stăpânește publicul dela primele cuvinte rostite. Aviator încercat și consacrat din cursul războiului trecut, se simte în domeniul fără frontiere al aerului mai sigur ca pe pământ, între muncitorii de rând, De aceea, pe lângă accentele patetice, își inpestrează conferința, ca și când n'ar exista nici o îngrijare tragică în viața sburătorilor, ci — dinpotrivă — multă seninătate și măreție.

Astfel l-am ascultat vorbind despre câțiva aviatori celebri, căroro le-a închinat câte un elogiu vrednic de antologie.

În causeria de Duminică, la Palatul Cultural, d. comandor Andrei Popovici, ne-a făcut cunoscută eventuroasa și glorioasa carieră de sburător a lui Gabriele D'Annunzio, pe care cei mai mulți dintre intelectuali îl cunoșteau doar ca pe un prinț al poeziei, care a continuat nemuritoare tradiție spirituală a latinității.

Dar Gabriele D'Annunzio, ca atâția dintre marii inspirați ai muzelor, s'a întâmpiat ca să trăiască într'un moment istoric al neamului său, când acest gigant al sensibilității și meditației; s'a simțit chemat de puteri trainice ca să treacă dela poezia contemplativă la cea de aprigă acțiune devenind animatorul fără de egal al mulțimii în marșul suprem spre victorie.

De aceea, Gabriele D'Annunzio, deși avea 50 de ani și deci, dispensat de serviciul militar, când Italia a intrat în război, și-a cerut reprimirea în rândurile combatanților.

De mântuială, a fost dat unde deva ca observator aviator fără să se bănuiască pe atunci că veteranul locotenent va fi investit într'o zi cu gradul de general pentru meritele câștigate cu această însărcinare.

Conferențiarul a istorisit pe larg de necrezutele isprăvi atât de peripetice ale sburătorului improvizat, devenit, însă, foarte curând un virtuos al aerului, cu pieptul ornat de cele mai înalte decorații — pentru actele sale de un eroism aproape fără seamăn.

Escadrila lui D'Annunzio ajunge în curând o spaimă pentru dușmani executând sborurile cele mai periculoase și eficace. Rând pe rând, animatorul fără frică și prihană al acestei foimoase escadrile — este avansat în grad, propus fiind de superiorii săi, după fiecare nouă broșură, în termenii cei mai elogioși.

Gabriele D'Annunzio ajusese un aviator temeoar, iubit de camarazii săi, pentru că era cel dintâi la datorie și neobosit întotdeauna.

Sucesele obținute nu-l mai satisfac, astfel că în lungi ceasuri de cumpănă, concepe un plan gigant, care avea să fie un sbor deasupra Vienei, cu 800 de km. pe pământ străin.

Pus la punct în cele mai mici amănunte, timp de luni de zile, sborul acesta a însemnat un impresionant triumf aerian, toți considerându-l, la început, o nebunie, și atribuindu-l, așa în proiect, capriciilor genialului răsvrătit italian.

Viena a fost anunțată despre raid, dar cine era se creadă că ar fi cu puțință? Nici o măsură de pază n'a fost luată, doar publicul a eșit de bună voie în stradă, ca să vadă de sburătorii care nu aveau să sosească.

Și când D'Annunzio a ajuns deasupra capitalei Austriei, aruncând manifeste în loc de bombe, lumea a rămas într'un moment suspendată, admirând minunea despre care se credea, cu puțin mai înainte, că este o îndrăsneală care va fi scump plătită.

Gabriele D'Annunzio și-a legat numele și de „actul de indisciplină dela Fiume”, despre care cei striviți acolo au pomenit cu groază ani de zile, dar și cu accente de admirație.

Războiul s'a terminat. Gloriosul sburător se retrage în refugiul de mai înainte, cu toate amintiri din timpurile neuitate ale companiei. Nu primește pe nimeni, decât pe foștii camarazii cu care a luptat în aer, pe mare și pe pământ. Asemenea prietenii

nu se improvizează; nu pot fi înlocuite cu altele. Gabriele D'Annunzio dorea să trăiască numai cu ele, cu amintirea lor.

Dar regii și șefii de guverne nu vor să-l lase în pace. Li trimit titluri și decorații, printre care investitura de prinț de Piemont și gradul de general.

Ultima avansare l-a încântat mult. Puse imediat să i se facă uniforma de general de divizie, deși era numai de brigadă. Fanteziei lui D'Annunzio nu i se mai refuza, însă, nimic. Și-a făcut ca nimeni altul sacra datorie față de țară, deși putea, la jumătatea companiei, să treacă în rândurile celor cu dreptul la odihnă, pentru că și-a pierdut ochiu. A vrut să rămâie însă pe front și a rămas, fiind trecut la o divizie de infanterie.

Ca prin miracol, a scăpat în atâtea rânduri dela moarte. Și-a pierdut numai un ochiu și odată a fost rănit la o mână. Avioanele sale au ajuns, însă, să fie de peste o sută de ori perforate.

Destinul a vrut, însă, ca eroul să scape, pentru că în afară de luptele la care a luat parte, în clipele de răgaz vorbea și își înflăcăra camarazii cu verbul său de mare anvergură.

Sburătorul G. D'Annunzio a fost poietul războiului pe care l-a susținut Italia în anii 1915—1918 astfel cum și alți poieți au fost pentru țara lor.

Ca să devină nemuritor a trebuit, totuși, ca D'Annunzio să moară, mai târziu, — înconjurat de admirația lumii întregi.

Astfel s'a împlinit unul dintre cele mai bizare destine — din câte se cunosc.

(i. i. pg.).



Vizitați!

Marele asortiment de
GIUVAERGIURI la Firma

Văd. lui

Coloman

Hartmann

A R A D, Bdul Regina
Maria No. 26.



ARADUL

Filiala Aero-Clubului Regal la Arad

In ziua de 7 Aprilie, la Arad, s'a ținut adunarea generală de constituire a filialei Aero-Clubului Regal Român, sub președinția d-lui **General Alex. Vlad**, primarul orașului.

La adunare au luat parte d-nii: **Colonel V. Mihăilescu**, **Colonel Teodorescu**, **dr. Iuliu Ionescu**, **prefect**, **dr. Sever Ispravnic**, **senator**, **dr. A. Crișan**, **fost prefect**, **C. Sa protoiereu Mager**, **Ascaniu Crișan**, **ing. Romul Cărpinișan**, **dr. Cornel Radu**, **președintele F. R. N. Romulus Coșoiu**, **fost primar**, **dr. Dumitru Cosma**, **dr. Caius Lepa**, **ing. Teodor Butoiescu**, **sub-director Uzinele electrice**, **Ștefan Popovici**, **fost deputat**, **profesor Traian Mager**, **dr. Ioan Nichin**, **căpitan av. Simion Bărbulescu**, **Nicolae Adam**, **deputat**, **dr. Ion Drincu**, **Al. Furnică**, **dr. Ilie Reu**, **chestorul poliției**, **Ion B. Martin**, **Tiberiu Vuia**, **Alex. Negură**, **ing. Vaida**, **ing. Porușiu**, **dr. Budai**, **dr. Octavian Lupaș**, **Dumitru Fera**, **Teodor Hădeanu**, **sb. locot. I. R. Botto**, **George Liuba**.

D. **General Alexandru Vlad**, **primarul Aradului**, **salută pe cei prezenți în numele d-lui General Petre P. Georgescu**, **Comandantul Diviziei 1. Cavalerie**, **care lipsind din localitate, i-a dat însărcinarea să prezideze adunarea generală de constituire. Dl. președinte subliniază însemnătatea constituirii filialei Aero-Clubului Regal la Arad, pentru că paralel cu frontierele terestre de beton, să trasăm și altele aeriene, atât de importante în zilele noastre.**

După ce promite întregul sprijin al municipiului, **dl. președinte desenează ca secretar al adunării pe dl. căpitan aviator Simion Bărbulescu**, **iar verificatori pe d-nii Ștefan Popovici și dr. Ion Pogana.**

D-nii **cpt. S. Bărbulescu și Șt. Popovici** **au cetit actele de constituire și statutele.**

Inchizându-se discuția generală asupra statutelor, **d. general Alex. Vlad**, **cere adunării ca să treacă la alegerea președintelui și membrilor comitetului de conducere.**

In semn de omagiu pentru inițiatorul miscării pentru constituirea filialei, **d. gen. Alex. Vlad** **propune ca d. gen. Petre P. Georgescu să fie proclamat președinte prin aclamații, ceea ce adunarea aprobă cu unanimitate.**

Sunt apoi **proclamați membrii de drept ai filialei d-nii General Corneliu I. Dragalina**, **General Alex. Vlad și dr. Iuliu Ionescu**, **prefectul județului.**

Membrii de comitet sunt aleși: P. S. Sa dr. Andrei Magier, **Episcopul Aradului**, **apoi d-nii: dr. Cornel Radu**, **președintele F. R. N. jud. Arad**, **Nicolae Ludoșanu**, **primul-președinte al Tribunalului Arad**, **prof. Alex. Constantinescu**, **comandantul Legiunii de Străjeri**, **ing. Romul Cărpinișan**, **directorul liceului industrial**, **Petre Ionescu**, **prim-procuror**, **dr. Romulus Coșoiu**, **președinte F. R. N. Arad**, **Vasile Tămășdan**, **director B. N. R.**, **Ștefan Popovici**, **notar public**, **C. Andrényi**, **mare comerciant**, **căpitan av. Simion Bărbulescu**, **inspector reg. de navigație aeriană al Ardealului**, **ing. V. Vaida**, **inspector C. F. R.**

Vizita d-lui P. Șeicaru directorul ziarului „Cu- rentul” la Cooperativa Industrială a absolven- ților școlii de „Arte și Meserii” Arad.

Fiind invitat la Arad de către societatea Culturală „Astra” despărțământul Arad, pentru a ține o conferință la Palatul Cultural, **d. Pamfil Șeicaru** venind cu acceleratul de București a sosit în gara Arad Sâmbătă 13 l. c. la orele 11, unde a fost întâmpinat de ziariștii și prietenii locali.

Având în vedere faptul că și d-sa a preconizat în mai multe rânduri, în paginile ziarului „Curentul”, problema învățământului industrial și a absolvenților acestui învățământ, **Cercul Regional Arad al Absolvenților Liceelor și Gimnaziilor Industriale** l-a invitat să viziteze atelierele Societății Cooperative Industriale „Socolina” înființată și condusă de el.

La această invitație **d. Pamfil Șeicaru** a binevoit să răspundă cu mult interes și astfel însoțit de secretarii d-nei sale și apoi de d-nii profesori **Constantinescu și Dabiciu**, s'au deplasat până la marginea orașului unde au vizitat atelierele societății.

Vizitatorii au rămas foarte impresionați de cele văzute și auzite, căci din nimica, cu multă stăruință și jertfa plină de abnegație a acestor absolvenți huliți atât de mult, în mai puțin de un an de zile de funcționare a atelierului, au putut crea o întreprindere care astăzi își proiectează un buget de 2.000.000 Lei cu toată vitregia vremurilor de război.

Astfel ei au arătat că în ciuda tuturor celor care trăesc încă cu convingerea că absolvenții nu-s capabili de nimic și în special cei români, ei vin astăzi și neutralizează cu desăvârșire aceste inconștiențe.

Au rămas deasemenea foarte surprinși de faptul că, în trecut mai mult și mai puțin azi, autoritățile și românii în general

Comitetul de censored-nii : dr. Nerva Iercan, directorul băncii »Victoria« deputat, dr. Ion Trăilescu, secretar F. N. R., județean și Oliviu Sârbu.

Cenzori supleanți d-nii Inginer Poruțiu și dr. Ion I. Pogana.

Asistența a semnat apoi actul constitutiv și statutele. Deasemenea s'au făcut subscrieri însemnate de bani de către membrii fondatori.

S'a decis ca, după îndeplinirea formelor legale de constituire, fiiala să-și aibă u.a. sediu permanent, astfel ca activitatea Aero-Clubului Regal să fie cât mai intensă și continuă.

În cursul adunării, s'a spus că fiiala va fi în deosebi a tineretului, care vrea să se inițieze în tainele zborului. Pentru ei, fiiala va trebui să deschidă o școală de pilotaj și să aducă la Arad avioanele de mult timp râvnite pentru a începe exercițiile de zbor.

Înainte de închiderea adunării, s'au expedit următoarele telegrame :

D-lui General Paul Teodorescu, ministrul aerului și marinei :

»Din Aradul sbuciumărilor și victoriilor românești, avem cinstea a Vă aduce la cunoștință că, astăzi, cu unanimitate însuflețire, a luat ființă Fiiala Aero-Clubului Regal a Aradului.

Supuși devotați ai Majestății Sale Regelui Carol II, primul sburător al Țării, înțelegem să dăm aripelor românești și în această parte a Țării strălucirea elanului național.

Am ținut să aducem Domniei Voastre vestea acestei înființări, rugându-Vă a ne acorda sprijinul și aprobarea Excelenței Voastre».

D-lui General Petre P. Georgescu, Președintele Fiialei :

»Urmând îndboldului Domniei Voastre, am prezidat azi adunarea generală de constituire a Aero-Clubului Regal fiiala Arad, în care cu însuflețire s'a hotărât înființarea lui.

Vă rugăm să primiți asigurarea sprijinului întregii populații pentru bunul mers al Aero-Clubului, care are drept rost ridicarea aripelor românești.»

* * * *

Nu putem încheia această dare de seamă fără a insista din nou asupra însemnății acestei acțiuni pentru propaganda aviatică, într'un moment când lumea este pe cale să fie întoarse pe dos, când se produc atâtea surprize pe fronturile diplomatice și militare, în mijlocul cărora aviața joacă un rol de frunte, care va fi decisiv aproape pentru câștigarea victoriei și pacificarea continentului.

Pe lângă tributul datorat țării fără condiții, aviața va trebui se fie o parte de contribuție însemnată, având ori unde rezerve de aviatori, la care să se poată face apel în ori ce moment.

Dacă avioanele se pot lucra în marile uzine din altă parte a lumii și vinde cu banii, aviatorii nu îi putem crea decât la noi acasă și numai dintre ai noștri, astfel că e o datorie de onoare pentru tineretul român ca să se grupeze în jurul școlilor de pilotaj să se înroleze în familia sburătorilor.

Fără aviatori, fie chiar și amatori, toate avioanele pe care le-am avea nu ne-ar servi la nimic, Omul îi dă viață și suflet paserei măiastră.

După buna pregătire străjerească, premilitară și militară care s'a dat tineretului, e rândul acum ca să i se dea pregătirea aeriană, care încoronează celelalte pregătiri cu un nimb de eroism și curaj suprem.

Aradul vrea ca să contribuie cu ceva la gregătirea aceasta, prin voința d-lui general **Petre P. Georgescu** și a tuturor acelorora care i-au înțeles dela început chemarea.

Asortiment

grandios în
NOUTĂȚILE
MODEI de

primăvară
pt. domni
și doamne

la MAGAZINUL

I. MOȚIU

De sărbătorile
PAȘTELOR

5

la sută reducere
și cumpărătorilor cu libelul

„CONSUM“

— onoare excepțiilor, — n'au acordat îndeajuns sprijinul cuvenit acestui început de româniizare a industriei aici la granița de vest. D. Șeicaru a făcut promisiunea că în cel mai scurt timp posibil va acționa în acest sens prin coloanele ziarului „Curentul“ cerând membrilor societății că, oricând vor avea de desbătut o doleanță să o trimită ziarului care le va sta în dispoziție.

După vizitarea atelierelor d. Pamfil Șeicariu a scris în cartea de aur a societății următoarele:

„Nația și Statul Român sunt în diverș, o politică românească cere o sinteză a nației și a Statului Român. Suntem vitregiți în propria noastră țară.

După acestea absolvenții dela Arad au înmănat d-lui Șeicaru un memoriu care cuprinde doleanțele lor juste, în cece privește organizarea cooperației referitor la acordarea împrumuturilor care până în prezent lasă mult de dorit; e necesar un timp de trei până la șase luni până să se primească un împrumut, din cauza multor și inutile formalități.

Idem creditul meșteșugăresc. Tot acest memoriu mai cuprinde doleanțele absolvenților dela Arad mai vechi, care au creat atâtea lucruri frumoase și cărora în trecut li-s'a come o mare nedreptate prin legea de organizare a învățământului Industrial din 1936, în cece privește echivațările, și care fapt sperăm că pe viitor, nu se va mai comite

Noțiunea de „funcționar” în legislația muncitorească

Legislația muncitorească, modificată la nesfârșit, este foarte puțin cunoscută patronilor și muncitorilor, afirmă d. V. F. Pantazopol, în cartea sa de curând apărută: *„Legiuri muncitorești.”*

Și cu drept cuvânt.

Din conflictele ce-și găsesc soluționarea în fața instanțelor de judecată, din regimul „sui generis” pe care îl perpetuiază unii patroni, se poate trage concluzia că leguirile cu caracter muncitoresc nu sunt încă pe deplin cunoscute de cei interesați.

Această ignoranță este datorită în bună parte faptului că dispozițiunile care reglementează raporturile dintre patroni și salariați sunt răspândite în prea multe legi și decizii ministeriale. Orientarea în labirintul lor este anevoioasă nu numai pentru profani ci și pentru specialiști.

De aceea credem că facem un bun serviciu strângând într'un mănunchi dispozițiunile care au adus o lămurire sau completare în caracterizarea noțiunii de funcționar particular.

Trei sunt legile în al căror text se încearcă definirea aceste noțiuni și anume:

1. legea asupra contractelor de muncă,
 2. legea pentru înființarea și organizarea jurisdicției muncii,
 3. legea pentru înființarea și organizarea Camerelor de Muncă.
- Definițiunile date sunt însă defectoase. Ele nu convin întregii noțiuni definite și numai noțiunii definite. Sunt prolixă și totuși vagi.

Legiuitorul și-a dat seama de fragilitatea definițiunilor elaborate și prin al. 2 al art. 3 din legea pentru înființarea și organizarea Camerelor de muncă le-a adus un corectiv, rezervând dreptul Ministerului Muncii ca în caz de contestație să poată „stabili prin decizie ministerială, asupra categoriilor de lucrători, funcționari particulari și meseriași”.

Procedul este arbitrar, dar merită să rezolve multe litigii, căci deciziile odată publicate în Monitorul Oficial devin obligatorii. Prima lege dela noi care definește noțiunea care face obiectul acestui studiu este legea asupra contractelor de muncă. Ea statornicește în art. 85 că *„salariații din birouri, magazine sau anexe stabilimentelor industriale sau comerciale, care prestează în întregime ori în parte o muncă sau un serviciu intelectual, sunt considerați ca funcționari particulari...”*

Fără îndoială că din această caracterizare nu se pot trage concluzii valabile. Am putea crede că ceea ce îl deosebește pe funcționarul particular de ceilalți muncitori — muncitori în sensul larg al cuvântului — ar fi numai natura serviciului prestat.

Foarte vag și incomplet.

Nu suntem edificați dacă acel „în întregime ori în parte” se referă la timp sau la munca prestată.

Dacă se referă la timp, legiuitorul a comis o eroare grosieră, căci individul care prestează în mod sporadic sau accidental o muncă sau un serviciu intelectual nu poate, pentru acest singur fapt, să fie considerat ca funcționar particular.

Dacă se referă la felul muncii, s'a comis o eroare tot pe atât de mare, căci este bine știut că în nicio activitate nu se prestează în mod exclusiv munca intelectuală sau cea fizică. Intotdeauna există un *mixtum compositum*. Și numai preponderența uneia din cele două feluri de muncă determină pe intelectual sau pe muncitorul manual.

Legea pentru înființarea și organizarea jurisdicției muncii este ceva mai precisă, însă nu definește ci descrie. Conține termeni improprii și caută să delimiteze întinderea noțiunii prin eliminare.

În art. 7 se precizează următoarele:

„Prin funcționari particulari se înțeleg aceia care prestează obișnuit, în întregime sau în parte, o muncă sau un serviciu intelectual, pe seama unui patron, fie în tot timpul anului, fie numai în anumite epoci.”

Sunt în special considerați ca funcționari particulari:

1. Personalul ocupat la lucrări de birou, dactilografele, desanatorii, contabilii, casierii și alți funcționari de birou.
2. Voiajorii comerciali, vânzătorii din magazine și incasatorii.
3. Șefii de ateliere, șefii lucrători și contrameștrii, meștrii sondori și șefii meștri sondori.
4. Supraveghetorii șefi, incasatori și controlorii dela căile ferate particulare, șefii de vagoane restaurante și de dormit, cei dela vapoare, tramwaye, autobuze și orice alte mijloace de locomoțiune
5. Corectorii din tipografii.
6. Personalul redacțional din serviciul ziarelor, revistelor și altor publicații.
7. Lăutarii.
8. Ofițerii din marina comercială și persoanele care prestează o muncă intelectuală pe vasele de comerț.

Această enumerare este enunțativă.

Pe de altă parte, tot acest articol, precizează că nu sunt funcționari în spiritul acestei legi:

1. Acei care se găsesc la conducerea unei întreprinderi (administratori delegați, guranți).
2. Reprezentanții legali ai persoanelor juridice și colectivităților de drept privat.
3. Persoanele care funcționează în calitate de organe ale puterii publice, prevăzute în statutele funcționarilor publici sau de legile speciale de organizare.

Raportul dela Cameră asupra art. 85 din l. c. m. aduce mai multă lumină în această chestiune. El precizează că „funcționari particulari sunt considerați cei ce prestează munca și capacitatea lor profesională în condițiuni și servicii care reclamă o pregătire măcar parțială prealabilă și o cheltuială de energie de natură dominantă intelectuală, prestată în birouri, magazine, anexe stabilimentelor industriale sau comerciale”.

Făcând o comparație între conținutul art. 85 din l. c. m. și cuprinsul raportului dela Cameră constatăm cu ușurință că elaboretul juridic, care este legea, nu a reușit să integreze decât parțial și incomplet vrierile legiuitorului.

Ceea ce înseamnă — spune d. Ilie Lungulescu în cartea sa *„Dreptul și Dreptate”* — că până la noi spre a le cunoaște nu ajung lucrurile ci perdeaua de cuvinte după care ele s'au ascuns privirilor noastre.

Cronica muncii

Nici juriștii francezi nu au reușit să caracterizeze complet și edificator noțiunea de funcționar particular.

C. Chaussy dă următoarea definiție: *„L'employé est, si l'on peut dire, le collaborateur administratif, commercial du patron; sa collaboration, à la différence de celle fournie par l'ouvrier, port moins sur des travaux manuels que sur des travaux de gestion. L'employé participe plutôt à l'administration de l'entreprise qu'à la fabrication; il appartient aux services commerciaux et non point à la manufacture de produit exploitée.”*

Tot atât de vag ca și definițiunile studiate până aci.

Ceva mai completă, dar prea lungă și cu trimiteri la alte legi, ar fi definițiunea art. 2 din legea pentru înființarea și organizarea Camerelor de Muncă.

Acest articol sună astfel:

„Prin funcționari particulari se înțeleg persoanele care prestează în mod obișnuit o muncă intelectuală, pe baza unei diplome eliberată de o școală inferioară sau superioară sau de o universitate și pe baza unui contract de muncă sau ucenicie, scris sau verbal, fie că aceasta are loc în tot timpul anului, fie anume în anumite epoci, ca salariat lunar sau anual, în orice instituție de ordin comercial sau industrial, publică sau particulară, din orice domeniu, precum și salariații organizațiilor profesionale de funcționari particulari, meseriași și lucrători și, în genere, ai oricărei instituții care nu intră în prevederile statutului funcționarilor publici.”

Sunt în special considerați ca funcționari particulari cei prezentați la art. 7 punctele 1—8, din legea pentru înființarea și organizarea jurisdicției muncii din 15 Februarie 1935.

Au asemenea aceleași drepturi ca și funcționari particulari: medicii, farmaciștii, medicii veterinari, inginerii, avocații și arhitecții, care prestează o muncă în vreo instituție, din orice domeniu, producătoare de un venit în virtutea căruia ei primesc o retribuțiune, sub formă de salariu anual sau lunar sau sub formă de cotă sau onorariu.

Această definițiune păcătuiește prin faptul că cere ca salariul să fie lunar sau anual, Credem că este o eroare de redactare, căci nu se poate lega calificarea unei persoane de felul cum este salarizată.

Din cele expuse mai sus se poate trage concluzia că în definirea noțiunii de funcționar particular trebuie să se țină seama de următoarele elemente:

1. o pregătire școlară prealabilă,
2. o muncă de natură dominantă intelectuală,
3. existența unui contract de muncă,
4. continuitatea muncii intelectuale,
5. Patronul (instituția) respectiv să nu fie încadrat în prevederile statutului funcționarilor publici.

Sintetizând, am putea formula următoarea definițiune:

Prin funcționar particular se înțelege persoana cu studiile corespunzătoare care în baza unui contract de muncă, și indiferent de felul cum ar fi salarizată, prestează în mod obișnuit — la un patron ce nu intră în prevederile statutului funcționarilor publici — o muncă sau un serviciu de natură dominantă intelectuală.

REMUS GORGAN

Impozitul meseriașilor patroni concentrați

Administrația financiară în urma unui ordin al Ministerului de Finanțe, a anunțat printr'o adresă Camera de Muncă, că meseriașii concentrați, cari lucrau singuri ori numai cu uceuici fără calfe, pot cere să li se scadă impozitul pe timpul cât din cauza concentrării atelierelor lor n'a lucrat.

Cererile de compensare a impozitului vor fi însoțite de un certificat dela Camera de Muncă în oraș, iar în sate din partea Primăriei, din care să se constate că lucrau fără calfe și în timpul concentrării atelierelor a fost închis.

Bresla patronilor de arte grafice din Arad

Conformându-se noilor legiuri pentru organizarea breslelor, patronii meseriași de arte grafice din Arad, au organizat secțiunea Arad — a breslei artei grafice din ținutul Timiș.

Conducerea secției Arad s'a constituit astfel:

Președinte: George Ienciu.
Vice-președinte: Francisc Lovrov.

Secretar: George Munteanu.

Casier: Adolf Lefkovic.
La ședința de constituire au participat și d-nii Teodor Bozgan, președintele breslei centrale, și George Voștinariu, președintele camerei de muncă din Arad.

Mare asortiment în stoffe exclusive „Lauger-Freres” „Electa”, „Dorobanțul” „Scherg”

la
Sugár

croitor de primul rang premiat cu dipl. din București

ARAD, vis-a-vis cu Primăria, Bul. Reg. Ferdinand 5.

Contribuția națională excepțională de 2% asupra prețului de vânzare a mărfurilor

Sunt scutite de contribuția de 2% prevăzute în legea amintită mai sus numai vânzarea următoarelor articole: pâinea, făina, mălaiul, sarea, zahărul, carnea, grăsimile, (untura, untdelemnul, untul), laptele, zarzavaturile, fructele, ce se produc în țară și legumele de orice fel, cu excepția produselor industrializate și ale fabricilor de conserve, produse C. F. M., timbrele, petrolul de lampă, zia-rele, revistele, precum și produsele țărănești pe cari sătenii le vând direct sau la târguri, oboare și piețe publice.

Orice altfel de vânzări sunt supuse la taxa de 2%, pe care o suportă cumpărătorul, și deci negustorii au obligația patriotică de a aplica timbrele convenite. În orice caz de dubiu, este mai bine să se încaseze această taxă, care servește un scop patriotic atât de actual, decât să se expună la amenzi și să ajungă în raza unor suspiciuni, a lipsei sentimentului patriotic. Această e sfatul și răspunsul Camerei de Comerț și de Industrie din Arad la unele întrebări repetate ce i s'au adresat.

ntarea semințelor
floarea soarelui

era de comerț și de In-
din Arad, aduce la cu-
ta generală, că în Moni-
Oficial No. 87 din 11 Ap-
apărut jurnalul Consiliu-
Ministri No. 792 conform
se blochează cantitățile
importante de semințe de
soarelui, aflate asupra
deținător, în afară de
cător. Nici o cantitate de
de floarea soarelui nu
putea fi întrebuintată sub
o formă, fără aprobarea
abilă a Ministerului Eco-
Nationale.

iziunea No. 5612 a Minis-
Economiei Nationale,
tă în M. O. Nr. 89 din 13
e, prevede că toți deține-
semințelor de floarea soa-
sunt obligați să comunice
scrisoare recomandată di-
Ministerului Economiei Na-
a până la data de 20 Ap-
a. c. locul și cantitățile de
de floarea soarelui ce
sub orice titlu. Blocarea
“ce”-
de 1 Iulie 1940, dată până
re Oficiul de vânzare al
lor vegetale este obligat
timpere cantitățile de se-
de floarea soarelui blo-
sau declarate. Prețul s'a
la 85.000 Lei pentru va-
de 10.000 Kgr, loco de-
or, pentru tot cuprinsul
Acest preț se referă la
te de floarea soarelui
maximum 5% corpuri stră-
cu greutate hectolitrică
Kgr.

andru
KLEIN
Prăvălie de mode și albituri.
Cusături naționale
Arad,
Regele Ferdinand 26.

rații Rosa
are depoizit
de monumente
A R A D,
Regele Ferdinand No. 35.
Telefon 20—77.

ombi Emeric
linzi și curățire
sticlării în
D, P. Avram Iancu 16.

area prețului fasolei
Camera de Comerț și de In-
din Arad, aduce la cu-
ta generală că în Moni-
Oficial Nr. 87 din 11 Ap-
a apărut deciziunea No.
a Ministerului Economiei
onale prin care se fixează
ul en gros la fasole la Lei
100 vagonul de 10.000 Kgr,
u amănuntul la Lei 180.000
anul.

—o—
ltimațiile locuitorilor
în zonele militare
roul M. O. N. T. aduce la
ștința celor interesați, că
cărților de identitate pen-
persoanele din zona mili-
se mai poate face până la
de 1 Mai a. c.

INSEMNAȚI ȘI FAPTE din RĂZBOI

O expoziție colonială în Franța

Expoziția anuală colonială franceză se va ține între 2 și 26 Mai la „Grand Palais”. Această manifestare organizată sub președinția Dlui Louis Rollin și după indemnul Dlui Georges Mandel, va înfățișa un tablou mareș al tuturor produselor imperiului precum și o expoziție retrospectivă a trupelor coloniale franceze, această armată de elită care participă la apărarea țării.

Starea economiilor engleze

Peste 80 de milioane lire sterline (14 miliarde de franci) au fost investite până acum de micii depunători englezi, dela începutul companiei deschise de „Național Saving Comity”.

Croitoria pt. domni L. Juhász

Confectionează cele mai moderne costume și pardesiuuri după ultima modă.
Prețuri solide

ARAD, Str. Tribunal Dobra 3.

Consilierii comuniști francezi scoși din funcții

Consiliul inter județean al prefecturii din Lille a hotărât scoaterea din funcții a 49 de consilieri municipali comuniști din regiunea Pas-de-Calais, precum și a altor 22 din regiunea Nord.

Succesul de librărie al Cărții Galbene franceze

Cartea Galbenă franceză va atinge în curând tirajul de 45.000 de exemplare dintre care 25.000 în limba engleză, iar restul în limba franceză.

Mii de Americani se angajează în armata canadiană

Se telegrafiază din Ottawa că mii de cetățeni americani au cerut, în timpul ultimelor 4 săptămâni să fie autorizați a contracta un angajament în armata canadiană care va pleca în curând în Europa.

Frideric Holló

Țăcătuș de construcții
ARAD, Str. Cercetașilor 8.
Întreprind și reparații. Preț moderat.

Cimitire speciale pentru soldații francezi și aliați

Potrivit unei decret publicat în Monitorul Oficial francez, militari francezi și aliați „morți pentru Franța” în timpul operațiilor de război, vor fi înmormântați pe veci în cimitire naționale. Ministerul foștilor luptători este însărcinat cu toate chestiunile în legătură cu aceste cimitire.

Voluntari americani în Franța

Primul contingent de voluntari americani, care vin în Franța ca șoferi de ambulanțe, au plecat din New-York pe bordul vasului Manhattan. Ei au fost recrutați de „American Field Service în France”, organizație condusă de foștii voluntari americani din 1914—18.

Acești voluntari, în număr de 40, constituiesc prima secțiune pentru care s'au și oferit și transportat în Franța ambulanțele respective.

Nouă frați militari urmează sicriul părintelui lor

La Mettern, lângă Hazebrouk, s'a celebrat de curând mormântarea unui cetățean modest, dar foarte bun francez. E vorba de M. G. Beaurepaire, a fost cantonier al comunei, care avea 11 fii sub drapel.

Nouă dintre fii săi, în uniformă au putut asista la înmormântarea tatălui lor, la care au participat toți locuitorii comunei precum și un mare număr de ofițeri și soldați.

Magazinul

„Helios”

ARAD, Str. Meșianu 5.
Oferă cele mai frumoase pălării pt. dame și bărbați, cu prețurile cele mai modeste

O alegere semnificativă în Anglia

La alegerile complimentare din Silvertown candidatul travailist, Dl. Collins, partizanul unui războiu contra hitlerismului dus până la victoria finală, a obținut 14.343 voturi. Contra candidații săi comunist și fascist, care se pronunțaseră pentru o pace imediată, a obținut respectiv 966 și 151 voturi. Cercurile politice engleze observă că Silvertown este unul din cartierele cele mai sărace din Londra.

Siegfried Weisz

Brutar

ARAD, Str. Gr. Alexandrescu 47.

Filica Ambasadorului american la Roma voluntară în armata franceză

Miss Beatrice Philipps, fiica Ambasadorului Statelor Unite la Roma se va întâlni la Paris cu Miss Ann Morgan, Prezidenta Asociației „Amicii Americani ai Franței”, cere a sosit de curând pe bordul vasului Conte Di Savoia, după ce a dus o susținută campanie în America pentru cauza aliaților.

Miss Philipps care a urmat cursuri automobilistice, va servi în Franța drept conducătoare de ambulanțe.

Trupele poloneze din Franța și-au primit drapelele

În prezența d-lui Raczkiewicz, Președintele Republicii Poloneze a Guvernului polonez în întregime, a reprezentanților corpului diplomatic precum și a membrilor Consiliului Național Polonez și a reprezentanților autorităților franceze, a avut loc o ceremonie cu ocazia remiterii drapelelor trupelor poloneze gata de a pleca pe front.

Acele drapele, salvate în timpul războiului din Polonia, au fost împărțite de comandantul șef al armatei poloneze, generalul Sikorski. Solemnitatea a avut loc pe un stadion înăuntrul căruia trupele poloneze s'au rânduit într-o linie impecabilă. Tribunele și stâlpii stadionului erau împodobite cu culorile naționale poloneze, franceze și engleze.

Episcopul armatei poloneze a oficiat serviciul divin în aer liber și a pronunțat o cuvântare. După slujba religioasă, doi ofițeri au făcut un raport arătând cum au putut fi salvate drapelele. Comandantul șef le-a mulțumit și apoi a înmănat drapelele Comandanților cari au depus jurământul în genunchi. După defilare, Generalul Sikorski a luat cuvântul:

„Armata poloneză renaște cu repeziciune în Franța și în Anglia. Escadrițele noastre și-au luat sborul iar flota noastră luptă pe mare. Ca și pasărea Phœnix, armata noastră a renăscut din propria ei cenușe spre a începe lupta pentru o Polonie puternică, fără de care nu va fi nici odată o pace dreaptă și durabilă.”

„În clipa de față în această zi atât de fericită pentru voi, pe când tovarășii voștri gem în lagărele de concentrare, mă adresez lor rugându-i să reziste să nu se lase înfrânți, să nu piardă speranța într-o victorie singură și definitivă, care va fi un triumf al umanității și Poloniei libere și fericite.”

„Soldați! Trăiască Polonia nemuritoare! Trăiască Franța și Anglia!”

Apoi, trupele au depus jurământul. Soldații repetau formula pronunțată de preot, ținându-și căștile în mâini.

În sfârșit, trupele au defilat prin fața tribunei ocupată de Dl. Raczkiewicz, Președintele Republicii Poloneze, Generalul Sikorski, Comandant în Șef al armatei poloneze și personalitățile oficiale.

Publicul care admira excelenta finută a soldaților, a aplaudat cu entuziasm.

M. Gartner și Fiul

Fondat: 1901 Telefon: 16-17.

Uzină de lăcătușerie binală și alte construcțiuni.
Fabricarea oricăror articole de fier și metal
Atelier aut. pentru construirea și repararea cântarelor.

ARAD, Str. Barișiu No. 4.

Târgul internațional din Paris

Succesul târgului din Paris dintre 11 și 27 Mai 1940 se anunță cu mult superior așteptărilor. Importante firme engleze și americane au și refuzat terenuri pentru instalarea standurilor lor.

Pe de altă parte numărul naștunilor care vor avea secțiuni oficiale la acest târg se mărește din zi în zi, ca și cel al industriașilor care țin mai mult ca oricând, din pricina împrejurărilor actuale, să arate locul pe care-l au în marea manifestare anuală a Franței. Deasemenea cumpărătorii atât francezi cât și străini se anunță foarte numeroși. Ei vor căuta la acest târg obiectele de care au nevoie, vor confrunta prețurile și se vor informa asupra condițiilor de livrare.

Astfel târgul internațional din Paris pe anul 1940 va constitui un mare eveniment economic al anului și va avea cu siguranță o adâncă înrădărire asupra activității comerciale și industriale a Franței.

Un soldat canadian primește 500 de scrisori

Descriind tabăre unde este instalată armata canadiană, ziarele engleze semnalaseră cazul unui soldat care ne mai având familie era „cel mai singuratec om din tabără”, căci nu primea niciodată scrisori. Imediat o avalanșă de scrisori s'a abătut din toate punctele Regatului Unit asupra acestui soldat.

De curând armata canadiană a primit curierul provenind, din Canada. Erau nu mai puțin de 370 de saci și „soldatul cel mai singuratec din tabără”, a primit el singur 500 de scrisori, ziare și magazine. Când sergentul a depus maldărul de scrisori pe patul soldatului acesta a spus: „Imi vor trebui luni întregi ca să ajung la capătul acestei corespondențe. Acum nu mai poate spune nimeni că sunt cel mai singuratec om din tabără.”

Scritorul Joseph Kessel a primit medalia militară franceză

Monitorul Oficial francez publică un decret prin care Ministerul Aerului acordă medalia militară sublocotenentului Kessel Joseph-Elie.

Angajat voluntar în timpul războiului din 1916, Joseph Kessel observatorul escadriței S. 39, a dobândit Crucea de Război cu 2 citări pe ordin de zi.

Autorul romanelor „Echipajul”, „Inimi Curate”, „Regi Orbii”, „Nopti Prințiară” și „Mermoz”, s'a prezentat la unitatea sa încă din luna August 1939. În timpul din urmă el a fost ales corespondent militar al ziarului „Paris Soir”.

Producția americană de automobile

În ultima săptămână producția americană de automobile a atins cifra de 102.607 mașini, față de 95.050 în săptămâna precedentă și 75.660 în săptămâna corespunzătoare a anului trecut

(Urmare din pagina II-a)
Contele Pálffy, episcopul Cenad, în anul 1653 a primit partea locuitorilor, darea de taleri anual 6).

În anul 1689 Sionda era pu
Nu se știe din ce cauză, p
și-a schimbat mai târziu num
în Tibet (Azi e tot Sionda).

Să vedem acum ce dove
ducem pentru dovedirea existe
satului Ghedoș.

Cea mai veche urmă istor
Gellért (episcopul catolic al
senei, era totodată egomenul
năstirii Sf. Ioan Botezătorul
Cenad) și nu a mănăstirii
Achtum (Achummestura) d
era în hotarul apusean al co
nei Pecica (pentru lămuriri
Ilie Gh. Crișan: Monografia
munei Pecica ins. Fișa 57a
X-39), a împărțit în anul
dieceza Morisena, în 7 prot
pi te între cari protopopiatu
reșan, la Nord de Mureș. Si
aparținătoare acestuia prob
piat au fost: Gedös (Ghe
Pécška (Pecica), Nagylak (M
lac), etc 7).

În anul 1237 se pomește T
(satul Greduch) 8, numele de
soană Gedeon, în diminutiv, a
duș dela care probabil, că
și numele satului. Tot aici
găsim nume de persoane au.
Tila, Magoș, Iaub (Iov) și Vid Ac

În 15 Aprilie 1347, regele
dovic, a fost înștiințat că iolo
de pe moșiile din Periam, et
așezat la Nord-Vest de Pec
au fost jefuiți de boieri.

Regele a dat ordin lui B
Tötös, comitet de Piliș și că
de Vișegrad, ca să intervină
să facă dreptate iobagilor. În
Becsei Tötös, era propriu
moșiei și satului Gyus (Di
tuat între Semlac și Pecica
pe malul drept al Mureșului
se știe ce „dreptate” va fi
în Periam, știm, însă, că din
za unei mari nemulțumiri,
lui din Gyus (Ghius) a fost
cață de voievodul Bogdan
al său”. Acesta, spargând p
e intrat în curte unde a
rău niște servitori, a luat cu
12 boi și mai multe obiecte
plecat 10).

Despre acest sat, nu mai
nici un document scris, pro
că în urma atacului lui Bog
proprietarul Becsei Tötök, lu
satul s'a distrus.

Aceste două numiri: Sion
Ghedoș, au mai rămas num
numiri topografice 11).

(urmare în n-rul viitor)

Ilie Gh. Crișan

Soț. lui
M. Haubenreier
atelier special
de plapoacă
ARAD, str. Horia

Ziarul nostru urează
tuturor cetitorilor, să
sărbători fericite
pace și bună înțel
gere.

„Timpul Transilvaniei.”

Ziar de informațiuni. Apare cu un supliment „ARADUL”. Redacția și Administrația, strada Vasile Goldiș No. 6, Arad. Girant responsabil: Emilian Odlățiu. Prețul abonamentelor: un an: Lei 160; șase luni Lei 85. Pentru firme Lei 300. Autorități și întreprinderi Lei 600. Sătenii și lucrătorii Lei 120. Abonamentele se plătesc înainte. Anunțurile se primesc la administrația ziarului.